

2012

「つがるの宝」  
カレンダー  
無料配布



つがるブランド推進会議では、つがる市の魅力を県内外に情報発信するため、昨年に引き続き、22の宝を掲載した2012年カレンダーを作成し、限定1,000部を市民の皆さんに無料で配布します。サイズはA2(420mm×594mm)7枚綴り。

配布時期：12月15日(木)から

配布場所：市役所1階総合案内・市役所2階地域振興対策室・各支所・出張所・つがるちゃんプラザ

※先着順お1人様1部ずつとさせていただきます、なくなり次第終了します。(電話等での予約は受付しませんので、ご了承ください)

【問い合わせ先】地域振興対策室 電話42-2111(内線426)

## 果樹生産者の皆様へ

津軽広域農業共済組合では、12月1日(木)より平成24年度果樹共済加入申込を受け付けています。

異常気象に備え、果樹共済に加入しましょう。



【問い合わせ先】農林水産課(内線411)

## 戦傷病者・戦没者遺族相談員

厚生労働大臣が委託する西北五地域の相談員が決まりました。各種援護・相談等をお受けします。

### 戦傷病者相談員

岡田 光雄 氏 電話42-3464

### 戦没者遺族相談員

工藤 光則 氏 電話42-6506

【問い合わせ先】福祉課 電話42-2111(内線245)

「つがる市」  
再発見

## みんなでチャレンジ 第2回つがる市ふるさと検定

豊かな自然に恵まれた「つがる市」の歴史、文化、農産物、伝統行事などの魅力を再発見し、地域を知り、地域を発信し、地域を愛する「ふるさと検定」を実施します。

日時 12月23日(金) 13:00

場所 木造中央公民館 2階 視聴覚室

内容 ①小学生部門…○×式 ②一般部門(中学生以上)…四者択一式

認定 一般部門70点以上で認定証授与

特典 各部門上位に賞品授与(親子で参加の場合は親子合計点数上位に「親子賞」賞品授与)

出題範囲 つがる市を中心とした歴史、文化、観光、行事、人物など(市ホームページ、広報つがる、市観光パンフレット、つがるの宝などの掲載項目)

申込期限 12月20日(火) ※参加無料

【申し込み・問い合わせ先】NPO法人つがる野文庫の会 電話・FAX42-2402 メール katsu-ha@tigers-net.com



告 告

五所川原マックスバリュ隣  
☎0173  
383048

ご予約承ります  
お電話ください

忘年会  
年末恒例  
壹万円  
オードブル



おのちのち  
としま

告 告

青森新幹線  
高架橋工事

作業員募集

通勤可能な方/県外求人もご相談下さい。

①型枠大工②鳶工③鉄筋工④土工⑤左官

⑥重機オペ (イ)クローラークレーン (ロ)ラフテレーンクレーン

希望者は職業安定所又は担当・平間までご連絡下さい。

東栄建設株式会社

青森募集事務所 青森県北津軽郡中泊町大字中里字亀山500  
平間 090-3503-7301

# 農業者の皆さん、 老後の備えは万全ですか？



老後生活は、こんなに長い！

65歳からの平均余命は…

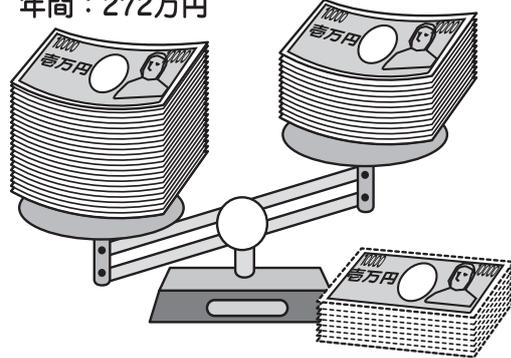


老後生活は、こんなにお金がかかる！

夫婦2人の場合

老後の家計費  
年間：272万円

国民年金だけでは…  
年間：158万円



年間：114万円 (1か月あたり約10万円) **不足**

## 農業者年金は老後生活をはがっちりサポート



### 農業者年金のメリット

- 少子・高齢時代に強い積立方式の年金！
- 終身年金で80歳までの保証付き！
- 支払った保険料は全額社会保険料控除！
- 手厚い政策支援！ 保険料に国庫補助も

～農業者の方なら広くご加入いただけます～

一定の要件を満たす方に月額最高1万円、  
通算すると最大で216万円

公的年金  
ならではの  
税制上の  
優遇措置

### 農業者年金の試算額

加入年齢	納付期間	試算額		
		性別	保険料2万円	保険料3万円
20歳	40年	男性	91万円	136万円
		女性	79万円	118万円
30歳	30年	男性	60万円	90万円
		女性	52万円	78万円
40歳	20年	男性	35万円	53万円
		女性	31万円	46万円
50歳	10年	男性	16万円	23万円
		女性	14万円	20万円

※この試算は、65歳までの付利率が2.30%、65歳以降の予定利率が1.55%となった場合の試算です。  
付利率2.30%は農業者年金において期待される運用収益をもとに設定した率、予定利率1.55%は農林水産省告示（H21.4.1施行）により定められている率です。

### 保険料支払いによる節税効果の試算（所得税・住民税）

税率	保険料の額が		
	月額2万円 (年額24万円)の場合	月額5万円 (年額60万円)の場合	月額6.7万円 (年額80.4万円)の場合
15%の場合	36,000円	90,000円	120,600円
20%の場合	48,000円	120,000円	160,800円
30%の場合	72,000円	180,000円	241,200円

●各欄の金額が節税効果で、保険料支払い後も適用される税率に変動がないものとして試算しています。

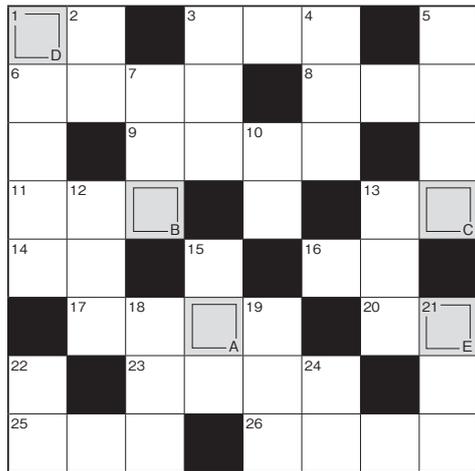
老後の備えは、  
**農業者年金**で安心！

### 【問い合わせ先】

つがる市農業委員会 電話25-3820  
 JAごしょつがる木造総合支店 電話42-2155  
 JAつがるにしきた つがる支店 電話46-2211 富蒔支店 電話56-3077 森田支店 電話26-3018  
 越水支店 電話26-3002 柏支店 電話25-2002

# クロスワードに挑戦!

タナ・ヨコの問題を解いていき、A～Eの文字を探してはばを見つけてね!  
ヒント つがるの宝の二つ。郷土芸能「三方荒神」○○○○○

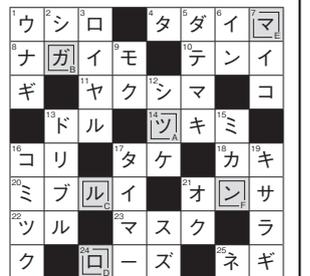


**応募方法:** ハガキに答え、住所、氏名(未成年の場合は保護者名も記入)、年齢、広報つがるに対するご意見などを書き添えてお送りください。正解者の中から抽選で5人の方に、「つがるちゃんトートバッグ(非売品)」をプレゼントします。(12月18日締切 ※当日消印有効)  
**応募先:** 〒038-3192 つがる市役所 総務課文書広報係まで



## 11月号の答えは「ツガルロマン」でした。

54名様よりご応募いただきました。当選者は次のとおりです。  
〔敬称略〕  
秋元友美(木造)、石岡弘子(木造)、葛西のり子(森田町)、原田稔子(森田町)、松橋久志(柏)



- 【タナの問題】**
- サイクリングするときの乗り物
  - 青森県の下北地方に位置する市。恐山が有名なボクシングで足裏以外の部分を地面につける状態のこと「フック○○○○」
  - 忍者の道具。壁を登るときや武器として使う
  - 神奈川県の県庁所在地。○○○○市
  - 頭にかぶる衣類。オシャレや防寒の目的で使う
  - 2つ1組のもの。例えば、○○リング
  - 競馬で出場馬に乗る人
  - 本名とは別に、他人がつける呼び名
  - 敵○○○○
  - 天候不良で、農作物の収穫が少なく、食糧不足になること
  - 金や物を出し惜しみしないこと。○○○○がいい
  - 剣道で用いる竹で作られた刀
  - 神社に勤め、神職の補助や、神事において神楽・舞を奉仕する女性
  - 列車を停めて、人が降り降りする所

- 【ヨコの問題】**
- 屋内の運動施設。トレーニング○○、ボクシング○○などがある
  - 家を建てたり、修理したりする職人
  - 体育で逆上がりや前回りをする体操器具
  - 特有のぬめりをもつきのこ。味噌汁や和え物にすることが多い
  - つがるの宝にも選ばれた、米粉と砂糖と水で練り合わせて作る色鮮やかなお菓子
  - 卒業式の時にメッセージを書く厚紙
  - 海に潜って漁をする職業の人
  - ココナッツがとれる木
  - 受けた恩に感謝するところか、かえってひどい仕打ちをすること「恩を○○で返す」
  - 雪国ならではの、冬になると増える仕事
  - 和○○では幸水や豊水、洋○○ではラ・フランスが有名な果物
  - 今年7月に青森から出航した○○○○船みちのく丸
  - 部活を担当している先生のこと
  - 物質の状態の一つ。固体○○○○↓気体

## CIR Column 国際交流員 コラム

### クリスマスの過剰熱意



クリスマスは大きく変化します。イルミネーションとクリスマスツリーはもちろんです。母が30年間集めてきた100個以上のサンタさんのフィギュアやくるみ割り人形を倉庫から出して、クリスマスの音楽を一日中流し始めます。実は母のクリスマスの飾りに対する熱意はとも強くて、同級生の友達に、我が家は「クリスマス・ハウス」と呼ばれるようになったくらいです。ですが、母のクリスマスへの愛情がちよっと変だと思っただけのこともある私でも、なんとなく母の気持ちに分かります。クリスマスは、離れて住んでいる家族が必ず集まるので、母はクリスマスという日が好きなのではないかと思っています。私はクリスマスは時期になると、アメリカ人の家族だけでなく、色々な所に住んでいるホストファミリーについても考えさせられます。

留学生としてドミニカや日本でホームステイの体験をしたことがありますが、一番最近なのは今年の8月で、7人のつがる市民と一緒にアメリカに行った時でした。姉妹都市訪問でアメリカのメイン州バスター市に行って、私を含めて全員がホストファミリーと一緒に10日間過ごしました。訪問が終わった後で、「アメリカで一番楽しかったことは何でしたか」と参加者に聞くと全員がホストファミリーと過ごした時間だったと答えました。一人の女の子は訪問の参加が2回目、最初に参加した時、英語がとてもしんどい状態になって、帰国した後で「アメリカでの経験が英語の勉強への刺激になった」と熱く語りました。そして、再び訪問に参加しようと思ったのはアメリカで作った友達やホストファミリーと再会するためだったそうです。彼女のホストファミリーは彼女の人生に大きな影響を及ぼしたに違いありません。そういう話を聞くとホストファミリーの大切さが実感できます。

アメリカ人には年賀状のようにクリスマスカードを送る習慣があります。もちろんクリスマスが大好きな母は毎年カードを送っていますが、今年、母の熱意に便乗し私も初めて送ろうと思っています。クリスマスの気持ちで久しぶりにホストファミリーや友達と連絡をとって、交流し続けたいと思っています。

国際交流員 モーゼス・マイケル

### 広告

お得な旅行情報はホームページでチェック!!



旅行屋 検索

旅行の幹事さま、お電話ください  
営業マンが自宅・職場へ伺い  
旅行の行程・見積を無料で作成いたします。

株式会社 旅行屋 TEL.017-776-3434  
青森市安方 2-17-11 青森日商連安方ビル2F FAX.017-776-3440  
総合旅行業務取扱管理者 長利 忍 (木造高校卒業)

### 広告

昭和57年~昭和59年製の  
トヨタ石油ファンヒーターを探しています

機種 対象 LCR-3・LCR-3-1  
LS-3・LS-3-1・LS-6  
LCR-3タイプ LS系タイプ



型番表示部

〒467-0855 名古屋市長瑞穂区桃園町5番17号  
株式会社 トヨタ  
フリーダイヤル

0120-104-154

(お客様よりお知らせ頂きました個人情報、商品の交換目的以外には使用いたしません)

現在の石油ファンヒーターはPSCで定められた安全装置が全機種についております



つがる市

平成23年12月

# 社協からののお知らせ

発行／つがる市社会福祉協議会 〒038-3138 つがる市木造若緑52番地  
TEL:0173-42-4660 FAX:0173-42-4686 Eメール:tsugarushakyo@tea.ocn.ne.jp

## 「生活福祉資金貸付制度」の紹介

低所得世帯・障がい者世帯等を対象に、市町村社会福祉協議会（各支所で対応いたします。）が窓口となって、青森県社会福祉協議会が審査、資金貸付を行っている制度です。

資金の種類／更生資金（技能修得費など）、福祉資金、療養・介護資金、教育支援資金（高校・高専・短大・大学、条件を満たした専修学校）、総合支援資金（離職者等が対象）等  
※貸付条件、限度額、償還期間は資金の種類等で異なります。

基本要件／①世帯単位の貸付 ②原則として連帯保証人が必要 ③民生委員の相談援助が前提  
④他制度優先 ⑤支払い済みの経費は対象外

貸付利率／保証人あり無利子 保証人なし年1.5% ※療養・介護資金、教育支援資金は無利子  
※教育支援資金は他制度（日本学生支援機構、金融機関の教育ローン等）を申し込み後、非採用の場合、受付いたします。  
なお、母子・寡婦世帯については、別制度「母子寡婦福祉資金」の対象となりますので、詳細はお問い合わせください。

## 車力地区『福祉まつり』 が開催されました！



去る10月30日（日）に、つがる市車力老人福祉センター並びにしやりき温泉において、車力地区『福祉まつり』が開催されました。

当日は、たくさんの方々が来場され、出店やゲームコーナー、楽歌声の会の皆さんによるショータイム等を楽しみ、大盛況でした。

まつりと並行して、高齢者トランプ大会やドップ引き大会も行われ、熱戦が繰り広げられていました。

## 法律相談を開催しています

～個人では解決できない法律の問題や  
家庭問題等、お一人で悩んでいませんか～

期 日：平成24年1月11日（水）〈毎月第2水曜日〉  
時 間：午後1時から4時まで  
場 所：つがる市社会福祉協議会本所 相談室  
料 金：無 料

※相談は予約が必要です。  
（TEL0173-42-4660）



## 3温泉共通入浴券を販売いたします

ーしゃこちゃん温泉・じょっぱり温泉・しやりき温泉ー  
10枚セット購入した方には入浴券5枚サービス！！

販売価格：3,200円（計15枚）

販売期間：平成23年12月1日（木）～

平成24年1月15日（日）

販売先：しゃこちゃん温泉（TEL42-1277）

じょっぱり温泉（TEL25-2390）

しやりき温泉（TEL56-4126）